

## 令和6年度第1学期始業式 校長式辞

始業式に当たり、三つのこととお話します。

一つ目。高等学校の根本的な役割は、学生をより賢く、より力強く育てるために不可欠な学習を提供する教育課程にあります。駒場高校は、優れた教育施設と意欲の高い教職員を備えた素晴らしい学校であると確信しています。豊かな伝統を次の世代に引き継いでいくことができるのは、ほかの誰でもなく生徒の皆さんです。社会の現状に不平を述べている暇はありません。駒場高校をより良くしていくために一緒に歩いていきましょう。

二つ目。皆さんは1、2年のうちに法律上の成人となります。皆さんには広い視野をもち、気候変動や自然災害、戦争や紛争、世界経済などの地球規模の課題に関心をもってほしいと思います。皆さんには、学ぶ喜びを実感できる人になってほしい。生涯にわたり学び続ける人になってほしいと強く希望します。学び続けましょう。学びを止めてしまうと、社会の変化に対応できず結果として幸せになることはできません。

三つ目、最後です。多様性は経済成長にも社会の発展にも極めて重要なファクターであり、このことは学校教育にも当てはまります。しかしながら、民主的な社会においてさえも多様性を尊重するのは容易なことではありません。独裁国家や軍事国家においてはなおさらです。社会集団には一定のルールが必要です。社会のつながりが強くなればなるほど、個の多様性は制限される傾向があります。結束と多様性のバランスをとることはデリケートな問題です。学校行事、部活動、HR活動は集団の結束を強めることができますが、一方、有形無形の同調圧力生むことが避けられず、個人の自由や多様な価値観を制限してしまいます。これは避けられないことかもしれませんが、だからこそ、互いを思いやることが一層大切になってきます。

今日は、二つのことについてお話しました。一つ目は、学校の主役である皆さんが都立駒場の伝統の重要な継承者であること、二つ目は、生涯にわたって学び続ける姿勢をもつこと、そして三つ目は、多様な価値観を尊重すべきであることです。

結びに、皆さんが今年度の学校生活を楽しんでくれることを強く願います。可能性は無限大です。高い志をもちましょう。

I would like to talk about three things at the starting point of the first trimester, 2024.

First, the fundamental role of a high school is to provide students with a curriculum from which they will be able to learn things necessary to make themselves wiser and stronger. I'm sure that Toritsu Komaba is a wonderful school with excellent educational

facilities and highly motivated teachers. And it is you, my students, who can pass the rich traditions of our school on to the next generation. We don't have time complaining about the conditions that we live in. Let's move forward so as to improve our school.

Second, you will become legally adults in a year or two. I would like you to have a broad perspective—to get interested in such international issues as climate change, natural disasters, wars and political conflicts, the global economy, and so on. I would like you to become persons who can feel the joy of learning. I do hope you become lifelong learners. Keep on learning, my students. If you stop learning, you will not be able to become happier because you will be unable adapt yourselves to changes in our society.

Third, and last, diversity is the most important factor in both economic growth and social development, and this applies to education in schools as well. However, even in democratic societies, respecting diversity is not easy. This is even more the case in authoritarian or military states. Social groups require certain rules, and the stronger their cohesion, the more individual diversity tends to be compromised. Finding the right balance between solidarity and diversity is a delicate matter. While school events, club activities, and homeroom activities can increase group solidarity, they may also, inevitably, create both overt and covert pressures to conform, thereby limiting individual freedom and diversity in values. This may be inevitable, but it makes it all the more important for us to care for one another individually.

Today I have told you three things, first, that it is you who can pass the rich traditions of our school onto the next generation, second, that you should be lifelong learners, and third, that we should respect diversity in values.

In closing, I do hope you enjoy your school lives this academic year 2024. The sky is the limit. Aim high, everyone.

Thank you very much.

393 words